

PROVISIONAL

S/PV.2812
9 May 1988

ARABIC

مجلس الأمن

محضر حرفي مؤقت للجلسة الثانية عشرة بعد الألفين والثمانمائة

المعقدة بالمقبر ، في نيويورك ،
يوم الإثنين ، ٩ أيار/مايو ١٩٨٨ ، الساعة ١٥٣٠

(الجزائر)

السيد جودي الرئيس :

السيد بيلوتونغوف	الاتحاد الجمهوري الاشتراكي السوفياتية
السيد ديلبيتش	الأرجنتين
الكونت يورك فون فارتبورغ	المانيا (جمهورية - الاتحادية)
السيد بوتشي	ايطاليا
السيد الينكار	البرازيل
السيد تشابالا	زانبيا
السيد با	السنغال
السيد ليوي لى	الصين
السيد بلان	فرنسا
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
السير كريسبين تيكيل	وأيرلندا الشمالية
السيد رانا	نيبال
السيد والترز	الولايات المتحدة الأمريكية
السيد كاغامير	اليابان
السيد بيبيتش	يوغوسلافيا

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وسيطبع النص النهائي للمحاضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

أما التصححات فينبغي لا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعنى خلال أسبوع إلى رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية بيدارة شؤون المؤتمرات : Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه .

افتتحت الجلسة الساعة ١٥/٥٥

اقرار جدول الاعمال

اقرر جدول الاعمال .

الحالة بين ايران وال العراق

تقرير البعثة التي أوفدتها الأمين العام للتحقيق في ادعاءات استخدام الاسلحه الكيميائيه في النزاع بين جمهوريه ايران الاسلاميه والعراق (S/19823)
الرئيس (ترجمه شفويه عن الفرنسيه) : يبدأ مجلس الامن الان نظره في
البند الوارد على جدول اعماله .

ينعقد مجلس الامن اليوم وفقا لاتفاق تم التوصل اليه أثناء المشاورات التي
اجراها المجلس .

ومعروض على أعضاء المجلس الوثيقة 19823/S التي تتضمن تقرير البعثة التي
أوفدتها الأمين العام للتحقيق في ادعاءات استخدام الاسلحه الكيميائيه في النزاع بين
جمهوريه ايران الاسلاميه والعراق .

وأمام أعضاء المجلس أيضا الوثيقة 19869/S التي تتضمن مشروع قرار مقدما من
المانيا (جمهوريه - الاتحاديه) وايطاليا واليابان .
أفهم أن مجلس الامن على استعداد للتصويت على مشروع القرار المعروض عليه .
وما لم أسمع أي اعتراض سأطرح مشروع القرار المتضمن في الوثيقة 19869/S للتوصيات
الآن .

نظرا لعدم وجود أي اعتراض تقرر ذلك .
تم التصويت برفع اليدى .

المؤيدون : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الارجنتين ، المانيا
(جمهوريه - الاتحاديه) ، ايطاليا ، البرازيل ، الجزائر ،
زامبيا ، السنغال ، الصين ، فرنسا ، المملكه المتحده
لبريطانيا العظمى وايرلندا الشماليه ، نيبال ، الولايات
المتحدة الامريكيه ، اليابان ، يوغوسلافيا .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الفرنسية) : أُدلي بخمسة عشر صوتاً مؤيداً .
لذلك اعتمد مشروع القرار بالاجماع بوصفه القرار ٦١٢ (١٩٨٨) .
ليس هناك متكلمون على قائمتي . وبهذا يكون مجلس الامن قد اختتم المرحلة
الحالية من نظره في البند المدرج على جدول أعماله .

رفعت الجلسة الساعة ١٦/٠٠